

## Impressum

### So erreichen Sie direkt unseren Leserservice

Postfach 9161  
97091 Würzburg

Telefon +49 (0) 711 / 6 36 72-401  
Telefax +49 (0) 711 / 6 36 72-414

E-Mail: [service@asu-arbeitsmedizin.com](mailto:service@asu-arbeitsmedizin.com)

### Redaktion

Prof. Dr. med. Dipl.-Chem. Gerhard Triebig  
(verantwortlicher Hauptschriftleiter)  
Prof. Dr. med. M. Kentner  
(stellvertretender Hauptschriftleiter)

Dr. med. A. Bahemann, Nürnberg  
Prof. Dr. med. T. Brüning, Bochum  
Prof. Dr. med. H. Drexler, Erlangen  
Prof. Dr. med. T. Kraus, Aachen  
Prof. Dr. med. T. Küpper, Aachen  
Prof. Dr. med. Dipl.-Ing. S. Letzel, Mainz  
Prof. Dr. med. D. Nowak, München  
Dr. med. W. Panter, Duisburg  
Prof. Dr. med. R. Schiele, Jena  
Dr. med. A. E. Schoeller, Berlin  
Prof. Dr. med. A. Weber, Dortmund  
Prof. Dr. med. Dr. rer. nat. A. Zober, Ludwigshafen

### Wissenschaftlicher Beirat

O. Blome, Köln – Dr. med. K. Frank, Karlsruhe – Prof. Dr. med. H. K. Geiss, Bad Neustadt – Prof. Dr. med. B. Greitemann, Bad Rothenfelde – Prof. Dr. med. B. Griefahn, Dortmund – Prof. Dr. med. B. Hartmann, Hamburg – Prof. Dr. med. Dr. rer. nat. F. Hofmann, Wuppertal – Prof. Dr. med. Dr. rer. nat. G. O. Hofmann, Halle/S. – Dr. med. R. Jäger, A-Linz – Prof. Dr. jur. O. E. Krasney, Kassel – Prof. Dr.-Ing. K. Landau, A-Millstatt – Prof. Dr. med. Dipl.-Psych. C. Lang, Erlangen – Dr. med. P. Lederer, Erlangen – Prof. Dr. med. G. Leng, Leverkusen – Dr. med. E. Losch, Frankfurt/M. – Dr. med. W.-P. Madaus, Brieselang – Prof. Dr. med. Dipl.-Chem. A. W. Rettenmeier, Essen – Prof. Dr. med. M. A. Rieger, Tübingen – Prof. Dr. med. K. Rohrschneider, Heidelberg – Prof. Dr. med. K. Scheuch, Dresden – Prof. Dr. med. F. W. Schmahl, Tübingen – Prof. Dr.-Ing. M. Schmauder, Dresden – Prof. Dr. med. Dr. rer. nat. W. Schneider, Rostock – Prof. Dr. med. D. Szadkowski, Hamburg – Prof. Dr. med. A. Tannapfel, Bochum – Prof. Dr. med. K. Ulm, München – Priv.-Doz. Dr. med. S. Wicker, Frankfurt – Priv.-Doz. Dr. med. R. Winker, Wien – Prof. Dr. med. R. Wrbitzky, Hannover

### Anschrift für Manuskriptensendung

ASU-Redaktionsbüro  
c/o Hilger VerlagsService  
Im Bosseldorn 24  
69126 Heidelberg  
Telefon: +49 (0)62 21 / 3 95 59 61  
Telefax: +49 (0)62 21 / 3 95 59 69  
E-Mail: [asu@hvs-heidelberg.de](mailto:asu@hvs-heidelberg.de)

### Redaktions-Assistenz

Christine Hütt  
Telefon: +49 (0)7 11 / 63 67 28 68  
Telefax: +49 (0)7 11 / 63 67 27 68  
E-Mail: [asu@gentner.de](mailto:asu@gentner.de)

### Verlag

Alfons W. Gentner Verlag GmbH & Co. KG  
Forststraße 131  
70193 Stuttgart  
Internet: [www.asu-arbeitsmedizin.com](http://www.asu-arbeitsmedizin.com)

### Verlagsleitung Medizin

Dr. Marlies Michaelis  
E-Mail: [michaelis@gentner.de](mailto:michaelis@gentner.de)

### Sekretariat

Regina Schönfeld  
Telefon: +49 (0)7 11 / 63 67 28 52  
E-Mail: [schoenfeld@asu-arbeitsmedizin.com](mailto:schoenfeld@asu-arbeitsmedizin.com)

### Anzeigenleitung

Angela Grüssner  
Telefon: +49 (0)7 11 / 63 67 28 27  
Telefax: +49 (0)7 11 / 63 67 27 27  
E-Mail: [gruessner@asu-arbeitsmedizin.com](mailto:gruessner@asu-arbeitsmedizin.com)

### Auftrags-Management

Angela Grüssner (Leitung)  
Telefon: +49 (0)7 11 / 63 67 28 27  
E-Mail: [gruessner@asu-arbeitsmedizin.com](mailto:gruessner@asu-arbeitsmedizin.com)  
Iris Bayer  
Telefon: +49 (0)7 11 / 63 67 28 62  
Telefax: +49 (0)7 11 / 63 67 27 60  
E-Mail: [bayer@asu-arbeitsmedizin.com](mailto:bayer@asu-arbeitsmedizin.com)

### Gesamt-Anzeigenleitung

Walter Karl Eder  
Telefon: +49 (0)7 11 / 63 67 28 36  
Telefax: +49 (0)7 11 / 63 67 27 36  
E-Mail: [eder@asu-arbeitsmedizin.com](mailto:eder@asu-arbeitsmedizin.com)

### Urheberrechte

Die systematische Ordnung der Zeitschrift sowie alle in ihr enthaltenen einzelnen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit der Annahme eines Beitrages zur Veröffentlichung erwirbt der Verlag vom Autor umfassende Nutzungsrechte in inhaltlich unbeschränkter und ausschließlicher Form, insbesondere Rechte zur weiteren Vervielfältigung und Verbreitung zu gewerblichen Zwecken mit Hilfe mechanischer, digitaler oder anderer Verfahren. Kein Teil dieser Zeitschrift darf außerhalb der engen Grenzen urheberrechtlicher Ausnahmegestimmungen ohne schriftliche Einwilligung des Verlages in irgendeiner Form – durch Fotokopie, Mikrofilm oder andere Verfahren – reproduziert oder in eine von Maschinen, insbesondere von Datenverarbeitungsanlagen verwendbare Sprache übertragen werden.

### Bezugspreise

**Inlandsabonnement**  
€ 179,80 jährlich zzgl. € 19,80 Versand (inkl. MwSt.)

**Auslandsabonnement**  
€ 179,80 jährlich zzgl. € 27,60 Versand/Luftpost € 55,80 (mit USt.-Id. inkl. MwSt., ohne USt.-Id. zzgl. MwSt.)

**Abonnement für Studenten (gegen Bescheinigung)**  
€ 89,90 zzgl. Versand (inkl. MwSt.)

Luftpostversand auf Anfrage.

Einzelheft € 37,- zzgl. Versand (inkl. MwSt.)

Bei Neubestellungen gelten die zum Zeitpunkt des Bestelleingangs gültigen Bezugspreise.

### Bezugsbedingungen

Bestellungen sind jederzeit direkt beim Leserservice oder bei Buchhandlungen im In- und Ausland möglich. Abonnements verlängern sich um ein Jahr, wenn sie nicht schriftlich mit einer Frist von drei Monaten zum Ende des Bezugsjahres beim Leserservice gekündigt werden.

Die Abonnementspreise werden im Voraus in Rechnung gestellt oder bei Teilnahme am Lastschriftverfahren bei den Kreditinstituten abgebucht. Sollte die Zeitschrift aus Gründen nicht geliefert werden können, die nicht vom Verlag zu vertreten sind, besteht kein Anspruch auf Nachlieferung, Ersatz oder Erstattung von im Voraus bezahlten Bezugsgeldern.

Gerichtsstand für Vollkaufleute ist Stuttgart, für alle übrigen gilt dieser Gerichtsstand, sofern Ansprüche im Wege des Mahnverfahrens geltend gemacht werden.

Bitte teilen Sie Änderungen von Adressen oder Empfängern sechs Wochen vor Gültigkeit dem Leserservice mit.  
Erscheinungsweise: 12 Ausgaben pro Jahr

### Anzeigenpreise

Gültig ist Anzeigenpreisliste Nr. 44 vom 1. 1. 2012

### Bildquellennachweis

Titelbild: [photos.com](http://photos.com) (Fotograf: Alexander Rath)

### Druck

Druckerei Marquart, 88326 Aulendorf

Die Zeitschrift ist umweltschonend auf chlor- und säurefrei hergestelltem Papier gedruckt.

ISSN 0944-6052

### Manuskriptgestaltung (Formalia)

Die Manuskripte sind in dreifacher Ausfertigung (Original sowie zwei Kopien) an das ASU-Redaktionsbüro zu senden. Eine elektronische Version des Manuskripts bitte parallel per E-Mail ([asu@hvs-heidelberg.de](mailto:asu@hvs-heidelberg.de)) schicken.

Bitte folgende Angaben beachten:

- Das Deckblatt muss den Titel des Beitrags, alle Autoren (Name, Vorname, mit *vollständigem* akademischem Grad) sowie die Korrespondenzanschrift des Erstautors (einschließlich Telefon-, Fax- und E-Mail-Anschluss) enthalten.
- Eine Zusammenfassung (Umfang: max. 250 Wörter) in *deutscher* und *englischer* Sprache ist für folgende Beiträge erforderlich: Originalia (strukturiert), Übersicht und Kasuistik. Ferner sind maximal 5 Schlüsselwörter sowie 5 Keywords anzugeben. Die Abbildungs- und Tabellenunterschriften bitte ebenfalls in deutscher und englischer Sprache. Abbildungen und Tabellen sind auf separatem Blatt beizufügen. Bildlegenden bitte gesondert angeben. Im Text ist die ungefähre Stelle der Platzierung am Rand zu vermerken.

### Schreibweise:

Neue Rechtschreibung nach Duden. Medizinische Fachbegriffe nach Pschyrembel, jeweils letzte Ausgabe.

### Zitierweise:

Die Zitierweise entspricht der des Index medicus. Das Verzeichnis ist alphabetisch zu ordnen und zu nummerieren. Zitat im Text mit Autorennamen und Jahreszahl.

### Buchzitat

Triebig G, Kentner M, Schiele R. Arbeitsmedizin – Handbuch für Theorie und Praxis. 2. Aufl. Stuttgart: Gentner Verlag, 2008.

### Zeitschriftenzitat

Angerer P, Petru R, Englmann I. Arbeitsmedizinische Aspekte zu Arbeit in sauerstoffreduzierter Atmosphäre – Literaturübersicht und Untersuchungen an exponierten Personen. *Arbeitsmed Sozialmed Umweltmed* 2009; 44: 6–18.

### Manuskriptumfang und -arten

- Originalia: maximal 15 Manuskriptseiten (einschließlich Zusammenfassung/Abstract, Literatur, Tabellen und Abbildungen).
- Kasuistiken und Kurzbeiträge: maximal 5 Manuskriptseiten
- Buchrezensionen: maximal 1 Manuskriptseite

Ausnahmen sind ggf. nach Rücksprache mit dem Hauptschriftleiter möglich. (1 Manuskriptseite entspricht ca. 2000 Zeichen)

### Manuskriptgliederung der Originalia

- Überschrift in deutsch und englisch.
- Strukturierte Zusammenfassung/Abstract mit – Ziel/Aim – Kollektiv und Methode/Method – Ergebnisse/Results – Schlussfolgerungen/Conclusions
- Schlüsselwörter und Keywords
- Hauptteil mit folgender Gliederung: Einleitung und Ziele, Kollektiv und Methode, Ergebnisse, Diskussion, Schlussfolgerung, Literatur sowie ggf. Danksagung und Förderung.

### Manuskriptdaten

- per E-Mail an: [asu@hvs-heidelberg.de](mailto:asu@hvs-heidelberg.de)
- Dateiformate: \*.doc, \*.rtf oder \*.txt
- Tabellen bitte in separater Datei beifügen; zwischen den horizontalen Einträgen nur einen Tabulator verwenden

Bitte beachten Sie auch unsere Autorenrichtlinien im Internet: [www.asu-arbeitsmedizin.com](http://www.asu-arbeitsmedizin.com)

### Korrekturen

Der verantwortliche Autor erhält einen Korrekturabzug zur abschließenden Prüfung und Rückgabe innerhalb 1 Woche. Bei Verspätungen entscheidet die Schriftleitung.

### Belegexemplare/Sonderdrucke für Autoren

Die Autoren erhalten kostenfrei fünf Exemplare des Heftes. Sonderdrucke können auf Wunsch zum Selbstkostenpreis geliefert werden.

ASU ist als wissenschaftliche Zeitschrift peer reviewed.